



# Spitzenmedizin

---

## Strahlentherapie

Mit Hightech-Medizin  
gegen den Krebs

---

## Herz & Gefäße

Diagnostik, Therapie und  
Reha unter einem Dach

---

## Augenheilkunde

Die Netzhaut  
im Fokus

---

## Orthopädie

Agil und sportlich mit  
modernem Gelenkersatz

---

## Psychiatrie

Wertschätzung für  
die leidende Seele



# Auf die sanfte Art

Kleine Stader Klinik mit großer Leistung:  
Als Spezialisten für die Bioprothese  
bringen Dr. Witwity und sein Team  
Menschen wieder zum Laufen

**D**ie Rahmenbedingungen sind ideal. Die nahe dem Stader Bahnhof gelegene Klinik Witwity ist in einem sehr charmanten Altbau eingerichtet, die Atmosphäre ist familiär, es gibt zwei OP-Räume und 40 Ein- und Zweibettzimmer für den stationären Aufenthalt. 50 Mitarbeiter sind für die Patienten da. Man ist also gut versorgt hier. Dazu kommt noch das Wissen um den exzellenten Ruf dieser Fachklinik für arthroscopische Chirurgie. Das liegt nicht zuletzt an der Bioprothese. Dr. Jörg Witwity gilt als einer weltweit führenden Spezialisten für diesen Eingriff, bei dem kein künstliches Gelenk eingesetzt wird.

Wenn der gelenkschützende Knorpel weit zurückgegangen ist (Arthrose), muss operiert werden. Normalerweise wird eine künstliche Gelenkprothese eingesetzt, um zumindest eine eingeschränkte Bewegung zu ermöglichen. Dr. Witwity geht, wann immer das möglich ist, einen anderen Weg – einen

ohne Implantat. „Die Bioprothese setzt auf die regenerativen Fähigkeiten des Körpers, es wird kein Fremdmaterial in das Gelenk eingesetzt. Stattdessen wird der Knochen unter dem zerstörten Knorpel angefräst. Dadurch entsteht ein Blutkuchen, aus dem sich Ersatzknorpel bildet, der den ursprünglichen nahezu perfekt ersetzen kann“, erklärt der Spezialist. Liegen Fehlstellungen vor – also etwa O- oder X-Beine –, wird die Bioprothetik mit einem weiteren Eingriff kombiniert. Dabei wird der Knochen teilangesägt und mit Hilfe eines Keils wieder in die richtige Position gebracht.

Da die Stader Fachklinik inzwischen auch als Zentrum für Knorpeltransplantation zertifiziert ist, kann sie, wenn noch Knorpel vorhanden ist, eine alternative Behandlungsmethode für das Knie anwenden. Geeignet ist sie für Menschen bis etwa 50 Jahre. Dabei werden Zellen aus dem noch gesunden Knorpel entnommen und im Labor isoliert. Dort wachsen sie im Blutserum des Patienten

zu neuem Knorpel heran. Nach sechs bis acht Wochen wird dieser endoskopisch in das Gelenk gesetzt, wo er sich mit dem noch vorhandenen Knorpel verbindet.

Im Schnitt, so Witwity, halte das Ergebnis einer Bioprothese 13 bis 14 Jahre. In der Regel könnten die Patienten sich nach dem minimalinvasiven endoskopischen Eingriff wieder fast wie vor der Krankheit bewegen und Sport treiben, was mit einem künstlichen Implantat so nicht möglich wäre. Allerdings fordert die gut zweimonatige Reha den Patienten. Komme dieses Verfahren nicht (mehr) infrage, könne man natürlich jederzeit ein künstliches Gelenk einsetzen.

Die Klinik Witwity behandelt Patienten aller Kassen. Die chirurgische/unfallchirurgische Ambulanz der Klinik hat eine kassenärztliche Zulassung und steht allen Patienten offen – auch ohne Anmeldung. Hier unterstützt Dr. med. Matthias Berg, Schwerpunkt (Sport-) Verletzungen, das Team. Auch um den Rücken kümmert man sich mittlerweile in Stade: Mit Priv.-Doz. Dr. med. Michael Muschik ist ein renommierter Wirbelsäulenspezialist im Team dabei. Eines kann die Stader Privatklinik übrigens nicht bieten: die gefürchteten Krankenhauskeime. Vor der stationären Aufnahme wird jeder Patient auf MRSA getestet.



Links: Dr. Jörg Witwity (2. v.r.) mit Kollegen.  
Unten: Die Fachklinik in Stade



## KLINIK DR. WITWITY

&

Chirurgische-/  
Unfallchirurgische Praxis  
(Alle Kassen / ohne Anmeldung)

Neubourgstraße 4  
21682 Stade  
Telefon: (04141) 959-0  
info@arthroclinic-witwity.de  
www.arthrose-klinik-witwity.de

## SCHWERPUNKTE

- › Bioprothese: Knie, Hüfte, Schulter
- › Prothese: Knie, Hüfte
- › Knorpelzelltransplantation

# Orthopädische Implantate aus Stade

Die Klinik Witwity bezieht einen großen Teil ihrer Endoprothesen vom inhabergeführten Unternehmen Euromed Implants GmbH

**D**ie nach dem internationalen medizinischen Standard ISO-13485 und CE zertifizierte Firma aus Stade entwickelt, fertigt und vertreibt national und international verschiedenste medizinische Produkte, die von Fachärzten in orthopädischen Kliniken und für die Unfallversorgung benötigt werden.

Hierzu zählen unter anderem Endoprothesen für Hüft- und Knie defekte sowie Allergiemplantate und entsprechende Revisionsysteme bis hin zur Tumorversorgung.

Als besonderen Service bietet Euromed im Fall einer bakteriellen Infektion des Knochens Antibiotikaspacer aus Knochenzement an. Verursachen Wechselprothesen eine Infektion, hilft das Unternehmen mit silberbeschichteten Implantaten mit antibakteriellem Effekt für den zeitlich befristeten Einsatz.

Diese werden dann bei den entsprechenden chirurgischen und orthopädischen Eingriffen verwendet.

Von der Entwicklung über die Produktion bis hin zur Auslieferung - bei Euromed Implants erhalten Krankenhäuser alles aus einer Hand. Das Unternehmen hat langjährige Erfahrung und ist kompetenter Ansprechpartner rund um Implantate sowie operative Begleitung der Eingriffe.



Gruppe der  
Knie Implantate

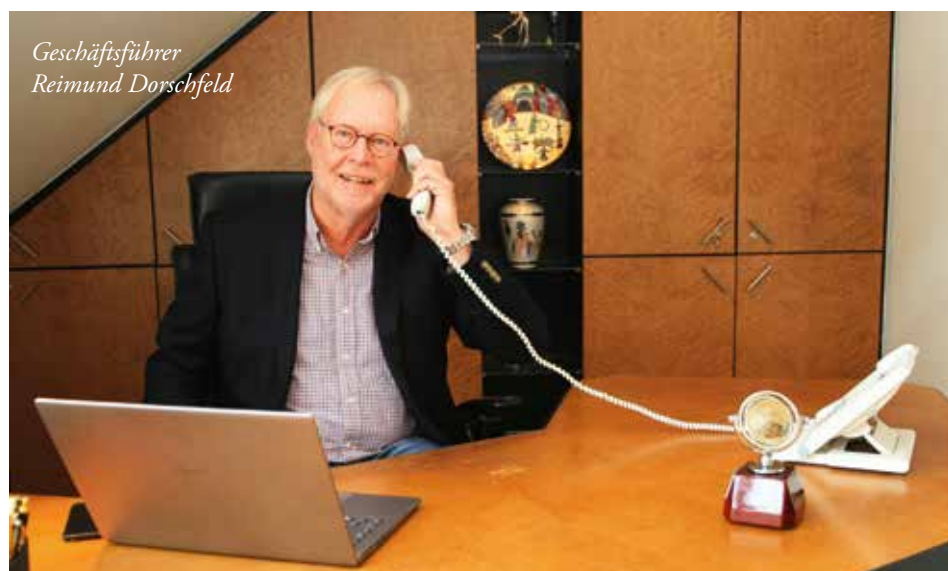
## EUROMED IMPLANTS GMBH

Wilhadikirchhof 13  
21682 Stade  
Telefon: (04141) 789 729 0  
office@euromed-implants.de  
www.euromed-implants.de

## SCHWERPUNKTE

- › Orthopädische Implantate
- › Trauma-Produkte
- › Wirbelsäulen-Systeme

## SPACER



Geschäftsführer  
Reimund Dorschfeld

### **Orthopädische Implantate aus Stade**

Die Klinik Witwity bezieht einen großen Teil ihrer Endoprothesen vom inhabergeführten Unternehmen Euromed Implants GmbH. Die nach dem internationalen medizinischen Standard ISO-13485 und CE zertifizierte Firma aus Stade entwickelt, fertigt und vertreibt national und international verschiedenste medizinische Produkte, die von Fachärzten in orthopädischen Kliniken und für die Unfallversorgung benötigt werden.

Hierzu zählen unter anderem Endoprothesen für Hüft- und Kniedefekte sowie Allergieimplantate und entsprechende Revisionssysteme bis hin zur Tumorversorgung.

Als besonderen Service bietet Euromed im Fall einer bakteriellen Infektion des Knochens Antibiotikaspacer aus Knochenzement an. Verursachen Wechselprothesen eine Infektion, hilft das Unternehmen mit silberbeschichteten Implantaten mit antibakteriellem Effekt für den zeitlich befristeten Einsatz.

Diese werden dann bei den entsprechenden chirurgischen und orthopädischen Eingriffen verwendet.

Von der Entwicklung über die Produktion bis hin zur Auslieferung - bei Euromed Implants erhalten Krankenhäuser alles aus einer Hand. Das Unternehmen hat langjährige Erfahrung und ist kompetenter Ansprechpartner rund um Implantate sowie operative Begleitung der Eingriffe.

### **Orthopedic Implants from Stade**

The Witwity Clinic procures a major share of their endoprotheses from the owner led company Euromed Implants GmbH. The Stade based company, which is certified to the international medical standard ISO-13485 and CE, develops, manufactures and distributes nationally and internationally a wide variety of medical products required by specialists in orthopedic clinics and trauma care.

These include, among others, endoprotheses for hip and knee defects as well as hypoallergenic implants and the corresponding revision systems all the way to tumor care.

As a special service, in case there is bacterial infection in the bone, Euromed offers antibiotic-spacers made of bone cement. If the replacement prostheses cause an infection the company can assist by providing silver-coated implants with an antibacterial effect for temporary use.

These are then used in the corresponding surgical and orthopedic procedures.

From development and production to delivery, at Euromed implants, hospitals receive everything from a single source. The company prides itself on its many years of experience, making it a competent partner for all matters relating to implants and surgical support.

### **Implantes ortopédicos desde Stade**

La clínica Witwity adquiere una gran parte de sus implantes ortopédicos de la empresa Euromed Implants GmbH. Esta es una empresa con sede en Stade que posee las certificaciones internacionales ISO 13485 y CE, desarrolla fabrica y distribuye una amplia variedad de productos médicos requeridos por los especialistas en clínicas ortopédicas y para la atención de accidentes, tanto a nivel nacional como internacional.

Estos productos incluyen, entre otros, endoprótesis para defectos de rodilla y cadera, así como implantes hipoalergénicos y los correspondientes sistemas de revisión incluyendo el tratamiento de tumores.

Como servicio especial, en caso de que haya una infección bacteriana en el hueso, Euromed ofrece espaciadores antibióticos hechos de cemento óseo. Si las prótesis de sustitución provocan una infección, la empresa puede ayudar proporcionando implantes recubiertos de plata con efecto antibacteriano para su uso temporal.

Estos pueden ser luego utilizados en los procedimientos quirúrgicos y ortopédicos correspondientes.

Desde el desarrollo y la producción hasta la entrega, en Euromed Implants GmbH, los hospitales reciben todo de un mismo proveedor. La empresa se enorgullece de sus muchos años de experiencia, que la convierten en un socio competente para todo lo relacionado con los implantes y el soporte quirúrgico.